

陈士强 著

上海古籍出版社

大藏經總目提要

經藏一

扁懷齋



陈士强 著

大藏經總目提要

经
藏
一

周懷琰



上海古籍出版社

图书在版编目(CIP)数据

大藏经总目提要·经藏/陈士强著. —上海:上海古籍出版社,2007.8

ISBN 978 - 7 - 5325 - 4623 - 7

I. 大... II. 陈... III. 大藏经—专题目录—内容提要
IV. Z88; B941

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 027795 号

本书出版得到国家古籍出版专项经费资助

大藏经总目提要·经藏

(全三册)

陈士强 著

上海世纪出版股份有限公司 出版、发行
上海古籍出版社
(上海瑞金二路 272 号 邮政编码 200020)

(1) 网址:www.guji.com.cn

(2) E-mail: gujil@guji.com.cn

(3) 易文网网址:www.ewen.cn

上海发行所发行 经销 金塘市古籍印刷厂印刷
开本 850×1156 1/32 印张 70.75 插页 15 字数 1,650,000

2007 年 8 月第 1 版 2007 年 8 月第 1 次印刷

印数:1-3,500

ISBN 978 - 7 - 5325 - 4623 - 7

B·591 定价:180.00 元

如发生质量问题,读者可向工厂调换

内 容 介 绍

汉文《大藏经》是佛教经典的总汇。它卷帙浩繁而内容赡博，是中国古代文化的一大宝藏，也是整个人类文明的一大遗产。然而，由于佛经文句艰涩，义理幽奥，术语独特而且繁多，这又给阅读和使用它带来了一定的困难。本书是汉文《大藏经》的总目解说。对《大藏经》收录的各种典籍，按“藏”（经藏、律藏、论藏、文史藏等），“部”（长阿含部、中阿含部、杂阿含部、增一阿含部等），“门”（相当于“章”），“品”（相当于“节”），“类”（子类），“附”（附录）六级分类法编制，并予以详释。内容包括：（1）经名（包括全称、略称、异名）。（2）卷数（包括不同分卷）。（3）译撰者。（4）译撰时间。（5）著录情况。（6）主要版本。（7）译撰者事迹。（8）序跋题记。（9）篇目结构。（10）内容大意。（11）思想特点。（12）资料来源（或同本异译）。（13）研究状况等。此外，还有经典源流的叙述，不同文本的对勘，史实的辨正和补充等。

现今出版的是《大藏经总目提要》中的《经藏》（小乘经藏）和《文史藏》。前者分为长阿含部、中阿含部、杂阿含部、增一阿含部、其他小乘经部等五大部，共收录汉译小乘经三百五十二部八百十一卷；后者分为经录部、教史部、传记部、宗系部、纂集部、护法部、地志部、杂记部等八大部，共收录佛教文史类典籍二百

三十部二千四百五十八卷。

本书由佛经研究专家、复旦大学教授陈士强先生历时二十三年写成。它立足于原典的解析，收录齐备，释义详尽，史料丰赡，考订缜密，是迄今为止这一研究领域中最新、最全的知识密集型工具书。

前　　言

东汉末年以后，经陆路和海道传入中国的印度大小乘佛教的经典，源源不断地被转译为汉文。与此同时，由汉地佛教人士撰作的阐发义理、记叙史迹的各种文体的佛典也大量问世，从而汇聚成我国古代典籍中一个独特的门类——释氏类典籍，又称《大藏经》。

《大藏经》是一套卷帙浩繁而内容博大的佛教大丛书。仅就已被收入北宋以来刊印的各种汉文《大藏经》的典籍而言，就有四千二百余部，至于未曾入藏的佛典（又称“藏外佛典”）则更不知其数。这些佛典不仅详细记载了千百年来佛教的教理、宗派、人物、事件、礼仪、规制、节日、活动、寺塔、器物和术语，而且广泛叙及历史、哲学、文学、伦理、教育、语言、逻辑、心理、习俗、地理、天文、历算、医学、建筑、雕塑、绘画、音乐等各个领域的极为丰富的知识。它们是中国古代文化的一大宝藏，也是整个人类文明的一大遗产。

然而，由于佛经源出于古代，是用文言文译写的，佛教术语名目独特，寓意深奥，这又给阅读者带来很大的困难。这就需要一种分类细致而解说详尽的佛学工具书，提供指导和帮助。

1983年6月，我读《四库全书总目提要》有感，发心以毕生之精力，撰写一部集目录、版本、提要、资料和考订于一体的汉文《大藏经》总目解说。

作为此项工程的第一步,我首先撰写了汉文《大藏经》佛教文史类典籍的解说,因为此类典籍的内容涵盖佛学知识的各个领域,是研究佛教必读的入门书,最切实用。1992年11月由上海古籍出版社出版的《佛典精解》便是它的研究成果。《佛典精解》问世以后,曾获“1992—1993年度全国古籍优秀图书二等奖”,被学术界和佛教界称为“研究中国佛教的基本工具书”。1995年7月建宏出版社将此书引入台湾出版发行。《大藏经总目提要·文史藏》就是在《佛典精解》的基础上增订而成的。

作为此项工程的第二步,我接着撰写了汉文《大藏经》中原始经藏的解说。原始经藏,又称“小乘经藏”,它是释迦牟尼一代教化的记录,佛教一切义理的总根源。《大藏经总目提要·经藏》收录的汉译小乘经,包括唐智升《开元释教录·小乘入藏录》所收小乘经;明智旭《阅藏知津·小乘经》所收小乘经;以及经过辨析,新编入藏的后期小乘经和不署名的小乘经抄(又称“小乘抄集”)。是迄今为止,收录小乘经最全的一部书。

作为此项工程的第三步,我正在撰写的是汉文《大藏经》中律藏的解说。它综罗小乘律藏和大乘律藏,尚需二三年才能完成。

本书在撰写和出版过程中,曾得到中国佛教协会、中国社会科学院世界宗教研究所、中国人民大学哲学系、复旦大学哲学系、上海社会科学院宗教研究所、上海古籍出版社、台湾老古文化事业公司、香港佛教图书馆等单位的许多前辈、同行和友人的鼓励与帮助,在此,谨向他们致以由衷的谢意。

由于自己学识疏浅,见闻未广,书中纰缪之处一定不少,祈请各位方家批评指正。

陈士强

2006年4月1日于复旦大学

凡例

(一)《大藏经总目提要·经藏》为汉文《大藏经》中《经藏》(小乘经藏)的总目解说。全书分为长阿含部、中阿含部、杂阿含部、增一阿含部、其他小乘经部等五大部,共收录汉译小乘经三百五十二部八百十一卷。按部(大部)、门(相当于“章”)、品(相当于“节”)、附(附见)五级类目分类。

(二)本书所分的五大部中,前四部所收的经典,由于存在着从属关系,故依根本经(大本)在前,别生经(从大本中派生的小经)在后的顺序编次;后一部(《其他小乘经部》)所收的经典,由于绝大多数属于并列关系,内容独立、仅有一个译本的单译经居多,而从大本中派生出来的别生经较少,故依经本的内容和体裁立类区分,同类经典按译经年代的先后排序。

(三)本书各大部之首均有《总叙》,详细介绍本部的收录情况;源流;根本经的结构内容;别生经的概况;与其他阿含部经典、南传巴利文经典的关系;以及其他相关事项。

(四)本书目录中标以“附”(附出)的经典,一般都是与主目有“同本异译”关系(个别为派生关系)的经典。这与《大藏经总目提要·文史藏》目录中标以“附”的经典,一般是与主目有承续关系或并列关系的经典,是有所不同的。

(五)本书对所收佛经的解说,包括以下内容:(1)经名(包

括全称、略称、异名)。(2)卷数(包括不同分卷)。(3)译者。(4)译出时间。(5)著录情况。(6)主要版本。(7)译者事迹。(8)序跋题记。(9)篇目结构。(10)内容大意。(11)思想特点。(12)资料来源(或同本异译)。(13)研究状况等。此外,还有经典源流的叙述,不同文本的对勘,史实的辨正和补充等。

(六)本书对所收佛经主要版本的介绍,包括:(1)《丽藏》,指高丽高宗朝重刻的《高丽大藏经》。(2)《宋藏》,指南宋刻印的《安吉州思溪法宝资福禅寺大藏经》。(3)《金藏》,指金代刻印的《解州天宁寺大藏经》(又称《赵城金藏》)。(4)《元藏》,指元代刻印的《杭州路余杭县白云宗南山大普宁寺大藏经》。(5)《明藏》,指明代刻印的《永乐北藏》。(6)《清藏》,指清代刻印的《乾隆版大藏经》(又称《龙藏》)。(7)《频伽藏》,指近代铅印的《频伽精舍校刊大藏经》。(8)《大正藏》,指日本大正一切经刊行会铅印的《大正新修大藏经》。解说时使用的版本,为《大正藏》。

(七)本书对所收佛经内容的介绍,包括定义性概说和原文广解两部分。前者简略介绍此经的说法人物(佛或弟子)、说法地点、说法对象、说法原委和义纲;后者详细阐释经文大意。由于佛经的译名历来很不一致,同一的国名、城名、山名、物名、人名、术语往往有各种不同的译法,即便是同一部经典,由于版本不同,文句上也存在着种种差异,本书从依遵原典出发,一般据经实录,不作硬性统一(如“迦毗罗卫国”,又作“迦维罗卫国”;“目犍连”,又作“目乾连”、“目捷连”;“苦集”、“集谛”中的“集”字,在《丽藏》中往往刊作“习”字等)。

(八)本书对译者事迹的介绍,包括:姓名(或法名)、生卒年(佛典上阙载的则空缺)、字号(或僧人的俗姓)、籍贯、主要经历、译典和著作,以及生平史料。凡有二部以上译典被编入本书

的译者，其生平事迹放在编次在先的第一部译典中予以叙述。

(九) 本书引文中，凡加括号的字、词、句，大多是笔者为方便读者理解原意而加的；少数为原书正文中的夹注，特加“原注”两字，以示区别。引文之末，均注有原版上的页码和栏次（如某页“上”、“中”、“下”，指的是某页的上栏、中栏、下栏）。

(十) 为简便起见，本书在行文中一般直书朝代名和僧人的法名，而将朝代的“代”字和每个僧人法名前共同的姓“释”字略去（如梁代释僧祐、唐代释智升，略称“梁僧祐”、“唐智升”）。

目 录

一、长阿含部

总 叙.....	3
第一门 根本经:姚秦佛陀耶舍等译《长阿含经》	
二十三卷	24
第一分(卷一至卷五)	26
(一)《大本经》	26
(二)《游行经》	30
(三)《典尊经》	35
(四)《闍尼沙经》	37
第二分(卷六至卷十二)	39
(五)《小缘经》	39
(六)《转轮圣王修行经》	42
(七)《弊宿经》	44
(八)《散陀那经》	46
(九)《众集经》	48
(十)《十上经》	50
(十一)《增一经》	52

(十二)《三聚经》	53
(十三)《大缘方便经》	56
(十四)《释提桓因问经》	60
(十五)《阿鞞夷经》	61
(十六)《善生经》	63
(十七)《清净经》	66
(十八)《自欢喜经》	69
(十九)《大会经》	72
第三分(卷十三至卷十七)	74
(二十)《阿摩昼经》	74
(二十一)《梵动经》	77
(二十二)《种德经》	86
(二十三)《究罗檀头经》	88
(二十四)《坚固经》	90
(二十五)《裸形梵志经》	92
(二十六)《三明经》	94
(二十七)《沙门果经》	95
(二十八)《布吒婆楼经》	99
(二十九)《露遮经》	102
第四分(卷十八至卷二十二)	103
(三十)《世记经》	103
第二门 别生经	125
第一品 曹魏失译《七佛父母姓字经》一卷	
附:北宋法天译《七佛经》一卷	
北宋法天译《毗婆尸佛经》二卷	125
第二品 西晋白法祖译《佛般泥洹经》二卷	
附:东晋失译《般泥洹经》二卷	

	东晋法显译《大般涅槃经》三卷	130
第三品	北宋施护等译《大坚固婆罗门缘起经》二卷	140
第四品	北宋法贤译《人仙经》一卷	142
第五品	北宋施护等译《白衣金幢二婆罗门缘起经》 三卷	144
第六品	北宋法贤译《大正句王经》二卷	145
第七品	北宋施护等译《尼拘陀梵志经》二卷	147
第八品	北宋施护译《大集法门经》二卷	148
第九品	后汉安世高译《长阿含十报法经》二卷	150
第十品	后汉安世高译《人本欲生经》一卷 附：北宋施护译《大生义经》一卷	154
第十一品	北宋法贤译《帝释所问经》一卷	160
第十二品	后汉安世高译《尸迦罗越六方礼经》 一卷 附：西晋支法度译《善生子经》一卷	162
第十三品	北宋法贤译《信佛功德经》一卷	170
第十四品	北宋法天译《大三摩惹经》一卷	172
第十五品	孙吴支谦译《佛开解梵志阿毗经》一卷	173
第十六品	孙吴支谦译《梵网六十二见经》一卷	176
第十七品	东晋竺昙无兰译《寂志果经》一卷	179
第十八品	西晋法立等译《大楼炭经》六卷 附：隋阇那崛多等译《起世经》十卷 隋达摩笈多译《起世因本经》十卷	183
二、中 阿 含 部		
总 叙		209
第一门 根本经：东晋僧伽提婆译《中阿含经》六十卷		228

一、《七法品》(卷一至卷二)	230
(一)《善法经》	230
(二)《昼度树经》	233
(三)《城喻经》	235
(四)《水喻经》	236
(五)《木积喻经》	239
(六)《善人往经》	240
(七)《世间福经》	241
(八)《七日经》	242
(九)《七车经》	243
(十)《漏尽经》	245
二、《业相应品》(卷三至卷四)	247
(十一)《盐喻经》	247
(十二)《愁破经》	248
(十三)《度经》	249
(十四)《罗云经》	250
(十五)《思经》	252
(十六)《伽蓝经》	254
(十七)《伽弥尼经》	255
(十八)《师子经》	256
(十九)《尼乾经》	257
(二十)《波罗牢经》	259
三、《舍梨子相应品》(卷五至卷七)	260
(二十一)《等心经》	260
(二十二)《成就戒经》	261
(二十三)《智经》	263
(二十四)《师子吼经》	264

(二十五)《水喻经》	265
(二十六)《瞿尼师经》	266
(二十七)《梵志陀然经》	267
(二十八)《教化病经》	268
(二十九)《大拘繩罗经》	271
(三十)《象迹喻经》	273
(三十一)《分别圣谛经》	275
四、《未曾有法品》(卷八至卷九)	278
(三十二)《未曾有法经》	278
(三十三)《侍者经》	280
(三十四)《薄拘罗经》	282
(三十五)《阿修罗经》	283
(三十六)《地动经》	285
(三十七)《瞻波经》	286
(三十八)《郁伽长者经》(上)	287
(三十九)《郁伽长者经》(下)	288
(四十)《手长者经》(上)	289
(四十一)《手长者经》(下)	290
五、《习相应品》(卷十)	291
(四十二)《何义经》	291
(四十三)《不思经》	292
(四十四)《念经》	293
(四十五)《慚愧经》(上)	293
(四十六)《慚愧经》(下)	294
(四十七)《戒经》(上)	294
(四十八)《戒经》(下)	295
(四十九)《恭敬经》(上)	295

(五十)《恭敬经》(下)	296
(五十一)《本际经》	296
(五十二)《食经》(上)	298
(五十三)《食经》(下)	299
(五十四)《尽智经》	300
(五十五)《涅槃经》	301
(五十六)《弥醯经》	302
(五十七)《即为比丘说经》	303
六、《王相应品》(卷十一至卷十六)	303
(五十八)《七宝经》	303
(五十九)《三十二相经》	304
(六十)《四洲经》	306
(六十一)《牛粪喻经》	308
(六十二)《频鞞婆蹉王迎佛经》	309
(六十三)《鞞婆陵耆经》	310
(六十四)《天使经》	312
(六十五)《鸟鸟喻经》	314
(六十六)《说本经》	315
(六十七)《大天奈林经》	317
(六十八)《大善见王经》	318
(六十九)《三十喻经》	319
(七十)《转轮王经》	322
(七十一)《婢肆经》	324
七、《长寿王品》(卷十七至卷二十一)	326
(七十二)《长寿王本起经》	326
(七十三)《天经》	329
(七十四)《八念经》	329

(七十五)《净不动道经》	332
(七十六)《郁伽支罗经》	333
(七十七)《娑鸡帝三族姓子经》	334
(七十八)《梵天请佛经》	335
(七十九)《有胜天经》	336
(八十)《迦繻那经》	338
(八十一)《念身经》	340
(八十二)《支离弥梨经》	342
(八十三)《长老上尊睡眠经》	343
(八十四)《无刺经》	344
(八十五)《真人经》	345
(八十六)《说处经》	347
八、《秽品》(卷二十二至卷二十三)	350
(八十七)《秽经》	350
(八十八)《求法经》	352
(八十九)《比丘请经》	352
(九十)《知法经》	353
(九十一)《周那问见经》	354
(九十二)《青白莲华喻经》	355
(九十三)《水净梵志经》	356
(九十四)《黑比丘经》	357
(九十五)《住法经》	358
(九十六)《无经》	359
九、《因品》(卷二十四至卷二十六)	359
(九十七)《大因经》	359
(九十八)《念处经》	361
(九十九)《苦阴经》(上)	362